



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 47]  
No. 47]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, मार्च 9, 2006/फाल्गुन 18, 1927  
NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 9, 2006/PHALGUNA 18, 1927

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 9 मार्च, 2006

सं. 91 (आर ई-2005)/2004—2009

फा. सं. 01/91/180/975/एएम 05/पीसी-III.—विदेश व्यापार नीति, 1 सितम्बर, 2004—31 मार्च, 2009 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा अधिसूचना संख्या 50 दिनांक 9-3-2006 द्वारा (समय-समय पर यथा संशोधित) निर्यात और आयात मर्दों के आई टी सी (एच.एस) वर्गीकरण 1 सितम्बर, 2004—31 मार्च, 2009, नामक पुस्तक की अनुसूची 2 की सारणी ख में अध्याय 5 के क्र. सं. 39 और 40 के मद्दे कालम 5 में निर्धारित शर्तों में डील के परिणामस्वरूप, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा चीतल और सौंभर के झड़े हुए सींगों के छीलन तथा चीतल और सौंभर के झड़े हुए सींगों के छीलन से विनिर्मित वस्तुओं के विधिक रूप से प्राप्त स्टॉक के निर्यात हेतु निम्नलिखित प्रक्रिया निर्धारित करते हैं :—

- (i) भावी निर्यातकों को विधिक प्राप्ति प्रमाण-पत्र प्राप्त करने के लिए संबंधित मुख्य वन्य जीव संरक्षक को आवेदित मात्रा तथा निर्यात के एकक मूल्य का उल्लेख करते हुए इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर निर्धारित प्रपत्र में अपने आवेदन प्रस्तुत करने होंगे। भावी निर्यातक अपने आवेदन डीजीएफटी (मुख्यालय कार्यालय), उद्योग भवन, नई दिल्ली को निर्यात आयात फार्म के अनुसार भी प्रस्तुत करेंगे।
- (ii) आवेदन पत्र के साथ निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न किए जाएंगे :—
  - (क) विदेशी क्रेता से/निर्यात आदेश/अपरिवर्तनीय साख पत्र की एक वैध प्रतिलिपि।
  - (ख) संबंधित मुख्य वन्य जीव संरक्षक द्वारा उनके नाम जारी विधिक प्राप्ति प्रमाण-पत्र।
- (iii) निर्यात की प्रत्येक खेप से संबंधित दस्तावेजों का पूर्व जहाज निरीक्षण और सत्यापन क्षेत्रीय उप निदेशक वन्य जीव संरक्षण के द्वारा किया जाएगा।
- (iv) दिनांक 3-2006, सार्वजनिक सूचना सं. 50 के जारी होने की तारीख से 2 महीने की अवधि के लिए एक कारणीय छूट लागू होगी।

(v) उक्त 2 महीने की अवधि की समाप्ति पर उक्त मर्दों के निर्यात की अनुमति नहीं होगी।

2. उक्त मर्दों के निर्यात हेतु निर्यात लाइसेंस जारी करने के लिए निर्धारित अवधि में प्राप्त आवेदनों पर निर्यात सुविधा समिति द्वारा गुण-दोष आधार पर और लगाई गई किसी अन्य शर्त के अधीन विचार किया जाएगा।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

के. टी. चाको, महानिदेशक, विदेश व्यापार

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 9th March, 2006

No. 91 (RE-2005)/2004—2009

**F.No. 01/91/180/975/AM05/PC-III.**—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy; 1st September, 2004—31st March, 2009, and consequent to relaxation of conditions stipulated in Col. 5 against S. Nos. 39 & 40 of Chapter 5 in Table B of Schedule 2 of the Book Titled 'ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 1st September, 2004—31st March, 2009 (as amended from time to time) vide Notification No. 50, dated 9-3-2006 the Director General of Foreign Trade hereby prescribes the following procedures to be followed for export of legally acquired stock of Shavings of Shed Antlers of Chital and Sambhar and Manufactured Articles of Shavings of Shed Antlers of Chital and Sambhar :—

- (i) The Prospective Exporters shall submit their applications in the prescribed Form within 30 days from the date of issue of this Public Notice, mentioning therein the quantity applied for and the unit price of export, to the concerned Chief Wildlife Warden for obtaining Legal Procurement Certificate, Prospective exporters shall also submit their application as per Aayaat Niryaat Form to the DGFT (Headquarters Office), Udyog Bhavan, New Delhi.
- (ii) The application shall be accompanied by the following documents :—
  - (a) A copy of the valid export order/irrevocable Letter of Credit from the foreign buyer;
  - (b) Legal Procurement Certificate(s) in their name issue by the concerned Chief Wildlife Warden.
- (iii) Each export consignment alongwith the related documents will be subject to pre-shipment inspection and verification by the Regional Dy. Director, Wildlife Preservation.
- (iv) One time exemption will be applicable for a period of 2 months from the date of issue of Notification No. 50 dated 9-3-2006.
- (v) No export shall be allowed of the said items on expiry of the said period of two months.

2. Application received within the stipulated period would be considered by the Export Facilitation Committee on merit for issue of Export Licences for export of said items and shall be subject of any other condition, so imposed.

3. This issues in the public interest.

K. T. CHACKO, Director General of Foreign Trade